



Gemeinde Meltingen



„Dr Bohnefade“ INFOBLATT der Gemeinde Meltingen

INHALTSVERZEICHNIS

Aus dem Gemeinderat.....	1
Aus der Verwaltung	4
Aus den Vereinen.....	5
Verschiedenes	9
Einladung zur Gemeindeversammlung vom 25.06.2026.....	10



Aus dem Gemeinderat



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Sie halten bereits den zweiten Bohnenfaden in den Händen. In der Zwischenzeit ist in unserer Gemeinde wieder einiges gelaufen.

Das Projekt Meltingerbergstrasse konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Die Arbeiten sind beendet und das Ergebnis kann sich sehen lassen.

Auch das Projekt Sonnenfeld nähert sich langsam seinem Abschluss. Es freut uns, dass die verschiedenen Vorhaben kontinuierlich voranschreiten und wir gemeinsam an einer attraktiven Zukunft unserer Gemeinde arbeiten können.

Eine weniger erfreuliche Nachricht betrifft unseren Maibaum. Der Jahrgang hat sich mit grossem Engagement dafür eingesetzt, dass der Maibaum rechtzeitig aufgestellt werden konnte. Umso bedauerlicher ist es, dass dieser später umgesägt wurde. Ob dies heute noch Tradition ist oder nicht, möchte ich offenlassen. Ich denke jedoch, dass wir froh sein sollten, wenn sich unsere Jugendlichen noch für solche Bräuche einsetzen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass solche Traditionen mit der Zeit verloren gehen, was sehr schade wäre.

Da beim Fällen des Maibaums Sachschaden entstanden ist, wurde Strafanzeige gegen Unbekannt eingereicht. Für Hinweise aus der Bevölkerung sind wir weiterhin dankbar.

Erfreulicher war unser diesjähriger Banntag, der wiederum ein voller Erfolg war. Viele Einwohnerinnen und Einwohner nahmen teil und trugen zu einem gelungenen Anlass bei. Mein herzlicher Dank gilt dem Verschönerungsverein für die hervorragende Organisation und die tadellose Bewirtung.

Kurz darauf trafen auch die Sömmerungsgäste auf dem Meltingerberg ein. Kühe, Rinder und Kälber wurden auf die Sommerweiden gebracht. Die Sömmerung ist ein wichtiger Bestandteil unserer Tradition und unseres Dorflebens. Jung und Alt waren voll dabei.

Bereits heute möchte ich Sie herzlich zur Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2026 einladen. In diesem Jahr möchten wir die Versammlung in einem etwas anderen Rahmen durchführen. Bei schönem Wetter findet eine Meltinger Landsgemeinde auf dem Dorfplatz statt. Als Dankeschön offerieren wir allen Teilnehmenden eine Wurst vom Grill sowie ein Bier oder ein alkoholfreies Getränk. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung im gewohnten Rahmen in einem Innenraum durchgeführt.

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme und danke Ihnen allen für Ihr Engagement und Ihren Beitrag zu einem lebendigen Dorfleben.

Herzliche Grüsse



Friedrich Wüthrich
Gemeindepräsident



Sömmerung 2026: WAK-Mitglied und Alt-Gemeindepräsident Werner Hänggi packte kräftig mit an.

Und zu guter Letzt, wie immer: Für Fragen und Anliegen dürfen Sie sehr gerne mich oder die Verwaltung kontaktieren.

079 314 72 79

061 791 13 03

friedrich.wuethrich@meltingen.ch

Nächste Termine

Datum	Veranstaltung
Do, 18.06.2026	Gemeinderatssitzung
Do, 25.06.2026	Gemeindeversammlung (Rechnung 2025)
Mi, 12.08.2026	Gemeinderatssitzung
Do, 27.08.2026	Gemeinderatssitzung
Mi, 09.09.2026	Gemeinderatssitzung
Do, 24.09.2026	Gemeinderatssitzung
Mi, 21.10.2026	Gemeinderatssitzung
	Über weitere Anlässe wird die Gemeinde jeweils laufend über die Webseite informieren



**Gemeinden
Meltingen und Zullwil**



Einladung zur Bundesfeier

Freitag 31. Juli 2026 ab 16.30 Uhr

Schulanlage March Meltingen-Zullwil

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Gerne heissen wir Sie an der diesjährigen Bundesfeier willkommen. Der Anlass wird vom TV Meltingen und dem STV Meltingen-Zullwil durchgeführt.

Es erwartet Sie ein unterhaltsames Programm mit Festwirtschaft und Kinderangebot zur Feier des 80-Jahre-Jubiläums der JUGI.

Programm:

Ab 16.30 Uhr	Eröffnung Festwirtschaft
Ab 16.30 Uhr	Kinder- und Jugendangebot zur Feier «80 Jahre JUGI Meltingen/Zullwil»
17.00 Uhr	Festrede, Regierungsrat Herr Peter Hodel
18.30 Uhr	Liedervortrag Männerchor Meltingen
19.00 Uhr	Musikvortrag Brass Band Meltingen
19.30 Uhr	Ansprache Gemeindevertreter mit Jungbürgeraufnahme
19.45 Uhr	Musikvortrag Brass Band Meltingen
21.30 Uhr	Fackelumzug

Wir würden uns freuen, sie zahlreich an diesem Anlass begrüßen zu dürfen.

Geniessen Sie mit uns ein paar unterhaltsame Stunden bei Speis und Trank.

TV Meltingen und STV Meltingen-Zullwil



Aus der Verwaltung

Schalteröffnungs- und Telefonzeiten Meltingen

Tag	Morgen	Nachmittag
Montag	geschlossen	13.30 bis 16.00 Uhr
Dienstag	geschlossen	geschlossen
Mittwoch	geschlossen	16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 11.00 Uhr	geschlossen
Freitag	geschlossen	13.30 bis 16.00 Uhr

*Termine ausserhalb der regulären Öffnungszeiten sind auf Anfrage möglich.

Telefonisch erreichen Sie uns unter **061 551 03 30**.

E-Mail: gemeinde@meltingen.ch

Bei Todesfällen erreichen Sie uns ausserhalb der regulären Zeiten unter der Nummer **079 711 79 61**.

Die Finanzverwaltung wird weiterhin von der Gemeinde Nunningen ausgeübt. Entsprechende Anfragen sind an unsere Finanzverwaltung (Frau Nicole Heller) zu richten.

Tel.-Nr.: **061 795 00 03**

E-Mail: nicole.heller@nunningen.swiss



Abfallkalender 2026



Kehrrecht

Wöchentlich jeweils freitags ab 07.00 Uhr

Verschiebedaten:

Weihnachten, 25.12.2026 verschoben auf Montag, 28.12.2026

Neujahr, 01.01.2027 verschoben auf Montag, 04.01.2027

Achtung: Am Verschiebetag bittet die KELSAG, den Müll **bereits auf 06.00 Uhr** bereitzustellen.

Papier- und Kartonsammlung

Donnerstag, 25.06.2026 Donnerstag, 27.08.2026 Donnerstag, 12.11.2026

Alteisen-Entsorgung (Parkplatz Graben)

Donnerstag, 17.09.2026 (ab 10.00 Uhr) bis Freitag, 18.09.2026 (bis 07.00 Uhr)

Daten für die nächsten Bohnefade-Ausgaben

Ausgabe 3/2026

Redaktionsschluss: 17.08.2026 Publikation: Anfangs September

Ausgabe 4/2026

Redaktionsschluss: 16.11.2026 Publikation: Ende November

Ausgabe 1/2027

Redaktionsschluss: 15.02.2027 Publikation: Anfangs März

Der Bohnefade erscheint viermal im Jahr. Einsendungen zur Publikation werden bis zum Redaktionsschluss angenommen.



eBill Gemeinde Meltingen

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

ab sofort bietet die Gemeinde Meltingen die Möglichkeit, Rechnungen bequem und sicher per eBill zu erhalten. Mit eBill sparen Sie Zeit, indem Sie Ihre Rechnungen direkt in Ihrem Online-Banking einsehen, freigeben und bezahlen können – ganz ohne Papier und Post.

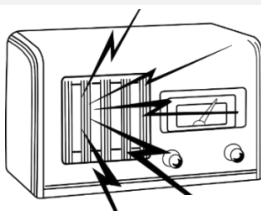
So funktioniert's:

1. Melden Sie sich bei Ihrem E-Banking an.
2. Wählen Sie „eBill“ aus und suchen Sie nach der Gemeinde Meltingen.
3. Registrieren Sie sich und schon erhalten Sie künftig alle Rechnungen der Gemeinde direkt als eBill.

Nutzen Sie diese einfache und moderne Art der Rechnungsstellung und tragen Sie gleichzeitig zur Reduzierung von Papier und Porto bei.

Für Fragen oder Unterstützung steht wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Finanzverwaltung Meltingen



Aus den Vereinen

Faustball

Bedri-Cup 2026

15. August 2026

Schulhaus March

Festwirtschaft ab 12:00

Gruppenspiele ab 13:00

Rangspiele von 16:00-18:00

MR Meltingen/Zullwil – Me gseht sich...



Kirchenchor Meltingen sucht Mitsängerinnen und Mitsänger



Einladungen zu Schnupperproben

Jeden Mittwoch um 19.30 – 21.00 Uhr
im Gemeindelokal im ersten Stock in
Meltingen.



Es verbindet Gemeinschaft, Freude
am Gesang.

Singen tröstet und beruhigt.

Es gibt Mut und Zuversicht und stärkt die sozialen Bindungen unter den
Singenden.

Kann jeder im Chor singen? **Ja – wirklich jede und jeder kann im Chor
singen.** Es geht nicht um Perfektion, sondern um gemeinsames
Musizieren. Ob Sopran, Alt, Tenor oder Bass – mit etwas Übung findest
du deine Stimmlage und fühlst dich im Gesamtklang sicher.

Kontakt: Präsidentin, Karin Kamber, Mobil 079 572 88 11

E-Mail: kamber.karin@bluewin.ch



Zwölfte Ausgabe

Mai 2026

Bohneschränzer News

Herzlichen Dank

Geschätzte Mältigerinnen und Mältiger

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung beim diesjährigen Passiveinzug sowie für die zahlreichen positiven Rückmeldungen und Komplimente zur vergangenen Fasnacht.

Ein besonderer Dank gilt dem Fasnachtskomitee Meltingen, welches den Fasnachtsbetrieb im Dorf organisiert hat. Natürlich möchten wir auch der Schmitten-Gaudi, der Unverzichtbar, der Fast-ä-Beiz, dem Kaffistübli sowie dem Jahrgang danken. Mit ihrem Effort haben sie die Meltinger Dorrfasnacht wieder wesentlich bereichert und sie einmal mehr unvergesslich gemacht.

Insgesamt war die diesjährige Fasnachtszeit ein voller Erfolg. Bereits im Januar begaben wir uns auf eine musikalische Vereinsreise nach Zermatt und konnten so unser kleines Dorf aus dem Schwarzbubenland an der Walliser Fasnacht vertreten. Auch unsere Fasnacht, vom Schmudo bis zum Guggenkonzert am Dienstag, war äusserst gelungen. Unabhängig von Petrus' Launen hatten wir die ganze Zeit über ein morts Fest und konnten uns regional hervorragend präsentieren. Unsere Gugge ist einmal mehr eine gern gesehene Truppe an zahlreichen Anlässen.

Anfang September starten wir wieder mit den Proben und setzen damit den Startschuss zu unserem 50-Jöörigen Jubiläum. Wir freuen uns bereits jetzt riesig darauf, dieses an der nächsten Fasnacht mit Ihnen zu feiern!

Bis dahin wünsche ich Ihnen allen eine gute Zeit.

Mit herzlichen Grüssen
Präsident Roman Jeger



Bohne werden?

Neumitglieder sind bei uns jederzeit **willkommen!** - Schreib uns einfach über Insta, melde dich bei einem Mitglied per WhatsApp oder schreib uns eine Mail.

Mehr Infos findest du auf unserer Website:
www.bohneschraenzer.ch/bohne-werden



Kontakt: web: www.bohneschraenzer.ch / insta: bohneschraenzer



BRASS BAND
B B M
MELTINGEN

Bäre-Beiz Busebärg, Kleinlützel

Samstag, 15.08.2026, 11.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Sonntag, 16.08.2026, 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Bewirtet von der Brass Band Meltingen

Wir kochen selber, kommen Sie trotzdem.

Salat
Steak
Wurstsalat
Speck Plättli
Pommes Frites
Chicken Nuggets
Glace und Kuchen

Laufen
Ring
Barzahlung
P

Anlässe der Vereine

Hier finden Sie die nächsten Anlässe der Vereine. Eine vollständige Liste der Anlässe des Jahres finden Sie auf der Webseite (meltingen.ch) unter der Rubrik «Vereine».

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Sa, 27.06.26	80 Jahre Jugi	March	Turnverein
Sa, 04.07.26	Marchcup	March	Turnverein
Fr, 31.07.26	Bundesfeier	March	Brass Band
Fr, 14.08.26	Glückshämpfeli	-	Frauentreff
Sa, 15.08.26	Maria Himmelfahrt	Kirche	Kirchenchor
Sa, 15.08.26	Bedri Cup	March	Männerriege
Sa, 21.08.26	Schiessobligatorium	Schützenhaus	Schützengesellschaft



Verschiedenes

Kinderbetreuung „Rägeboge-Elefäntli“



Familiäre Atmosphäre

Förderung von Gemeinschaft und Achtsamkeit

Gesunde Mahlzeiten (Mittagstisch)

Individuelle und professionelle Betreuung

ab dem 2. Lebensjahr

Flexible Betreuungszeiten von Montag bis Freitag

Kontakt: Nadine Jeger-Bieri

Fachfrau Betreuung Kinder EFZ

Ellenbach 22

4233 Meltingen

Natel: 079 578 47 58



Ich freue mich auf ihre Anfrage



Einladung

zur

Gemeindeversammlung Rechnung 2025

Donnerstag, 25.06.2026

Gemeindehaus / Begegnungszone, 19.30 Uhr

Bei guter Witterung findet die Gemeindeversammlung nach dem Vorbild einer Landsgemeinde unter freiem Himmel in der Begegnungszone statt.

1. Begrüssung

2. Wahl der Stimmenzähler

3. Genehmigung der Traktandenliste

4. Kenntnisnahme Protokoll der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2025

5. Beschlussfassung abgerechnete Verpflichtungskredite

Antrag:	Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die abgerechneten Verpflichtungskredite (Heizung Gemeindehaus, Saldo: CHF 95'604; Deckbelag Käsel, Saldo: CHF -1'428; Reservoir Salweid Anteil Gemeinde, Saldo: CHF -11'438) zu beschliessen.
----------------	--

6. Kenntnisnahme Nachtragskredite

6.1 dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme

Antrag:	Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die dringlichen und gebundenen Nachtragskredite über CHF 213'485.32 zur Kenntnis zu nehmen.
----------------	--

6.2 ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung

Antrag:	Es sind keine Nachtragskredite zu beschliessen.
----------------	---

7. Beschlussfassung der Jahresrechnung 2025

7.1 Allgemeiner Haushalt

Antrag: Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

- a) die Erfolgsrechnung mit einem Aufwand von CHF 3'212'784.81, einem Ertrag von CHF 3'344'237.88 und einem Ertragsüberschuss von CHF 131'453.07,
- b) das Ergebnis für zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 100'000 zu verwenden sowie
- c) den restlichen Ertragsüberschuss von CHF 31'453.07 an das Eigenkapital zuzuweisen,

zu genehmigen.

7.2 Spezialfinanzierungen

Antrag: Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Rechnung der Spezialfinanzierungen, der

- Wasserversorgung mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 37'432.48
- Abwasserbeseitigung mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 18'667.05
- Abfallbeseitigung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'977.54

zu genehmigen.

7.3 Investitionsrechnung

Antrag: Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Investitionsrechnung mit Ausgaben von CHF 998'238.20 und Einnahmen von CHF 134'158.45 und somit Nettoinvestitionen von CHF 864'079.75 zu genehmigen.

7.4 Antrag Gemeinderat zur Rechnung 2025

Antrag: Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

8. Teilrevision Anhang DGO (Korrektur)

Erläuterung: Der Anhang der gültigen DGO enthält einen Fehler: Die Ferien- und Feiertagszuschläge sind nicht korrekt ausgewiesen. Bei 5 Wochen Ferien **neu 13.64 %** anstatt 10.64% / bei 6 Wochen Ferien **neu 16.04 %** anstatt 13.04% (rückwirkend auf 1.1.2026). Die zusätzlichen 3 % beziehen sich auf die Feiertagszulage.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, den obgenannten Eintrag vorzunehmen.

9. Antrag zur Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Frau Bleona Miftari

Erläuterung: Frau Bleona Miftari bewirbt sich um die Erlangung des Gemeindebürgerrechts. Frau Miftari erfüllt sämtliche formellen Anforderungen. Es bestehen keine objektiven Hindernisse zur Erteilung.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt bei der Gemeindeversammlung, Frau Bleona Miftari das Gemeindebürgerrecht zuzusichern.

10. Landerwerb Bündten

Erläuterung: Zum Zweck der Einrichtung einer gesetzeskonformen Wertstoff- und Grüngutsammelstelle hat der Gemeinderat Verhandlungen mit Eigentümern der Landparzellen in der Bündte (Zone für öffentliche Bauten) geführt. Der Erwerb der Parzellen GB 341, 342 sowie 343 wird daher vom Gemeinderat empfohlen.

10.1. Antrag auf Landerwerb der Parzellen GB 341 und GB 342

Erläuterung: Die Eigentümer haben sich bereiterklärt, die Parzellen GB 341 und 342 gegen die Entschädigung von insgesamt CHF 23'000 an die Gemeinde Meltingen zu veräussern ($223 \text{ m}^2 + 241 \text{ m}^2 = 464 \text{ m}^2$, somit CHF 49,56 pro m^2).

Antrag: Der Gemeinderat beantragt bei der Gemeindeversammlung, dem Landerwerb der Parzellen GB 341 und GB 342 zuzustimmen.

10.2 Antrag auf Landerwerb/Abtausch der Parzelle GB 343

Erläuterung: Der Eigentümer hat sich bereiterklärt, die Parzelle GB 343 (205 m^2) gegen Landabtausch mit der gemeindeeigenen Parzelle GB 544 (Zwüschehasle, $1'037 \text{ m}^2$) und einer Pauschalentschädigung von CHF 4'000 an die Gemeinde zu veräussern.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt bei der Gemeindeversammlung, dem Landerwerb/Abtausch der Parzelle GB 343 zuzustimmen.

11. Verschiedenes

...

Gemeinde Meltingen

Berichterstattung zur Jahresrechnung 2025

Erfolgsrechnung – Überblick

Die Rechnung weist bei einem Aufwand von Fr. 3'212'784.81 und einem Ertrag von Fr. 3'344'237.88 einen **Ertragsüberschuss von Fr. 131'453.07** aus. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 174'506. Somit schliesst die Rechnung 2025 um Fr. 305'959.07 besser ab als im Budget vorgesehen. Mit dem Ertragsüberschuss können zusätzliche Abschreibungen von Fr. 100'000 getätigt werden. Der Rest von Fr. 31'453.07 wird dem Eigenkapital zugewiesen, das auf total Fr. 2'786'104.44 anwächst.

Mit zusätzlichen Abschreibungen können die jährlichen linearen Abschreibungen reduziert werden, was die Erfolgsrechnung für die folgenden Jahre entsprechend entlasten kann. Unter HRM2 können zusätzliche Abschreibungen nur noch unter strengen Auflagen resp. kumulativen Erfordernissen getätigt werden. Die Verwendung des Ertragsüberschusses (zusätzliche Abschreibungen und Zuweisung ins Eigenkapital) liegt in der Kompetenz der Gemeindeversammlung und muss unter separatem Traktandum bewilligt werden.

Auf der Aufwandseite kann festgehalten werden, dass der Personalaufwand sowie der Sach- und Betriebsaufwand tiefer ausgefallen sind. Die Abschreibungen liegen aufgrund von tieferen Investitionen und den in den Vorjahren vorgenommenen zusätzlichen Abschreibungen unter dem geplanten Niveau. Beim Ertrag sind die Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen tiefer ausgefallen als vorgesehen. Andererseits tragen hohe Eingänge von abgeschriebenen Steuerforderungen zum besseren Ergebnis bei. Die Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser schliessen mit einem Aufwandüberschuss ab und die Abfallbeseitigung weist ein positives Ergebnis aus.

Nachfolgend werden die wichtigsten Abweichungen zum Budget näher erläutert.

<u>0 Allgemeine Verwaltung</u>	Rechnung	Budget	Abweichung
	-355'490.08	-394'183	38'692.92

Die Allgemeine Verwaltung schliesst rund Fr. 38'700 besser ab als im Budget vorgesehen. Die wesentlichsten Abweichungen sind in folgenden Positionen zu finden: Entschädigung Ressortleitungen Gemeinderat, Tag- und Sitzungsgelder in den Bereichen Legislative und Exekutive und übriger Personalaufwand Exekutive (-17'250), Aus- und Weiterbildung Verwaltung (-4'000), Anschaffung Büromöbel und Geräte (-6'500), Verwaltungskosten Finanz- und Steuerverwaltung (-4'500), externe Berater Bauverwaltung (+5'100) sowie diverse Aufwandunterschreitungen über den gesamten Bereich.

Gemeinde Meltingen

1 Öffentliche SicherheitRechnung
-86'704.00Budget
-74'830Abweichung
-11'874

Der Bereich öffentliche Sicherheit schliesst mit einem rund Fr. 11'900 höher Aufwand ab als im Budget vorgesehen. Die negative Abweichung ist hauptsächlich auf die Sanierung der Schiessanlage zurückzuführen. Diese Kosten waren zum Zeitpunkt der Budgeterstellung noch nicht bekannt. Die Anlage musste jedoch dringend saniert werden, damit diese weiterhin benützt werden darf.

2 BildungRechnung
-802'763.90Budget
-1'116'230Abweichung
313'466.10

Der Nettoaufwand im Bereich Bildung liegt mit Fr. 802'763.90 um rund Fr. 313'500 tiefer als im Budget vorgesehen. Die grösste positive Abweichung finden wir bei der Schule Gilgenberg (-305'200). Hier ist einerseits die Schlussrechnung 2024 mit einer Gutschrift von rund 124'000 enthalten, da diese im Zeitpunkt der Jahresrechnung 2024 noch nicht vorlag und andererseits die Schlussrechnung 2025 mit einem Guthaben von rund Fr. 139'500. Diese grossen Abweichungen in der Schule Gilgenberg ist darauf zurückzuführen, dass zur Zeit der Budgetierung des neuen Zweckverbandes die Grundlagen für die Budgetierung 2024 und 2025 fehlten. Der budgetierte Beitrag an den progymnasialen Unterricht wurde nicht benötigt, da vom Kanton keine Schüler abgerechnet wurden. Zudem viel die Musikschule etwas höher aus als budgetiert und die Logopädie fiel etwas tiefer aus.

3 Kultur/Sport/FreizeitRechnung
-28'856.62Budget
-51'550Abweichung
22'693.38

Im Bereich Kultur, Sport und Freizeit haben wir eine positive Abweichung von rund Fr. 22'700. Diese Abweichung ist vor allem auf die Positionen Beitrag Vereine für die Nutzung der Turnhalle (-10'000) sowie Gestaltung Dorfplatz und Rückerstattungen Dritter mit einer Besserstellung von rund Fr. 8'000 zurückzuführen.

4 GesundheitRechnung
-192'276.68Budget
-197'265Abweichung
4'988.32

Der Nettoaufwand im Bereich Gesundheit beträgt Fr. 192'276.68 und ist somit um rund Fr. 5'000 tiefer als im Budget 2025 vorgesehen. Diese positive Abweichung ist vor allem auf tiefere Kosten bei der Pflegefinanzierung Spitex zurückzuführen.

Gemeinde Meltingen

5 Soziale SicherheitRechnung
-723'137.04Budget
-606'030Abweichung
-117'107.04

Der Bereich Soziale Sicherheit schliesst rund Fr. 117'100 höher ab als im Budget vorgesehen. Die negative Abweichung ist auf die Positionen Ergänzungsleistungen zur AHV sowie die Abrechnung der Sozialregion zurückzuführen. Bei der Sozialregion sind im Jahr 2025 nun auch die Schlussrechnungen des Jahres 2024 enthalten, welche zum Zeitpunkt der Jahresrechnung 2024 noch nicht vorlagen und nur aufgrund der Angaben des Kantons abgegrenzt werden konnten, welche einiges tiefer lagen als nun die def. Schlussrechnung 2024.

6 VerkehrRechnung
-219'703.35Budget
-242'159Abweichung
22'455.65

Auch der Bereich Verkehr schliesst mit rund 22'500 tiefer ab als vorgesehen. Folgende Positionen beeinflussen diesen Bereich positiv: Strassenreinigung, Planungen/Projektierungen, Unterhalt Flurwege und planmässige Abschreibungen, welche infolge viel tieferen Investitionen rund Fr. 43'250 tiefer ausgefallen sind. Mehraufwendungen haben wir beim Unterhalt Gemeindestrassen und Unterhalt Maschinen, Geräte und Fahrzeuge.

7 Umwelt/RaumordnungRechnung
-28'533.10Budget
-44'415Abweichung
15'881.90

Der Bereich Umwelt/Raumordnung schliesst mit einem Nettoaufwand von Fr. 28'533.10 rund Fr. 15'900 besser ab als im Budget 2025 vorgesehen. Wesentliche Abweichungen finden wir beim Unterhalt Uferböschungen, auf diversen Positionen im Bereich Friedhof und in der Raumordnung.

8 VolkswirtschaftRechnung
34'210.67Budget
28'046Abweichung
6'164.67

Der Nettoertrag im Bereich Volkswirtschaft liegt rund Fr. 6'200 über Budget. Die positive Abweichung ist auf verschiedene Mehr- und Minderaufwendungen sowie Mehr- und Mindererträge in diesem Bereich zurückzuführen.

Gemeinde Meltingen

9 Finanzen/SteuernRechnung
2'534'707.07Budget
2'551'310Abweichung
-16'602.93

Der Nettoertrag des Aufgabenbereichs Finanzen und Steuern beträgt Fr. 2'534'707.07 und liegt somit rund Fr. 16'600 tiefer als im Budget. Wesentliche Abweichungen finden wir folgenden Positionen: Wertberichtigungen und Verluste auf Steuerforderungen (+12'600), Gemeindesteuern natürliche Personen (-57'300), Gemeindesteuern juristische Personen (+7'300), Einnahmen Quellensteuern (+30'100), Einnahmen abgeschriebene Steuerforderungen (+43'400), Einnahmen Sondersteuern (+10'350) und Wertberichtigung der Aktien GZG.

Spezialfinanzierungen**Wasserversorgung**

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 37'432.48 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 30'034. Somit haben wir eine negative Abweichung gegenüber Budget von rund Fr. 7'400. Der grösste Mehraufwand ist im Wasserbezug des Zweckverbandes Wasserversorgung Gilgenberg mit rund Fr. 34'800 zu finden. Andererseits wurden einige Aufwandpositionen nicht ausgeschöpft oder gar nicht benötigt. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital der Wasserversorgung entnommen. Nach dieser Entnahme beträgt das Eigenkapital der Spezialfinanzierung Wasser Fr. 672'236.78.

Abwasserbeseitigung

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 18'667.05 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 17'286. Somit schliesst die Spezialfinanzierung grundsätzlich gemäss Budget ab. Trotzdem ist folgendes zu erwähnen: Die Gebühreneinnahmen sind einiges tiefer, da an der Gemeindeversammlung zum Budget 2025 entschieden wurde, dass die Gebührenerhöhung in Etappen erfolgen soll. Diese Mindereinnahmen haben infolge nicht ausgeschöpften oder nicht benötigten Budgetkrediten nicht zu einem höheren Aufwandüberschuss geführt. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital der Abwasserbeseitigung entnommen. Nach der Entnahme beträgt das Eigenkapital der Abwasserbeseitigung Fr. 95'263.62.

Gemeinde Meltingen

Abfallbeseitigung

Die Abfallbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'977.54 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 558. Zum besseren Ergebnis trägt vor allem der nicht benötigte Budgetkredit für Planungen/Projektierungen bei. Der Ertragsüberschuss wird in das Eigenkapital der Abfallbeseitigung eingelegt. Nach Einlage des Ertragsüberschusses in die Spezialfinanzierung beträgt das Kapital der Abfallbeseitigung Fr. 31'831.92.

Investitionsrechnung

Im Budget der Investitionsrechnung 2025 waren Nettoinvestitionen von Fr. 2'313'200 vorgesehen. Effektiv schliesst die Investitionsrechnung 2025 bei Ausgaben von Fr. 998'238.20 und Einnahmen von Fr. 134'158.45 mit **Nettoinvestitionen von Fr. 864'079.75** ab, was einer Abweichung von Fr. 1'449'120.25 entspricht. Die Abweichung ist auf Minderausgaben in den Bereichen Gemeindestrassen, Wasserversorgung und Raumplanung zurückzuführen. Die Nettoinvestitionen sind wie folgt aufgeteilt:

Nettoinvestitionen Steuerhaushalt	Fr. 484'336.85
Nettoinvestitionen Wasserversorgung	Fr. 303'323.90
Nettoinvestitionen Abwasserbeseitigung	Fr. 76'419.00

Bilanz

Im Jahr 2025 resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 683'586.72 und somit musste im Jahr 2025 ein zusätzliches Darlehen über 1'000.000 aufgenommen werden. Per Bilanzstichtag betragen die verzinslichen Darlehensschulden somit neu Fr. 1'800'000. Per 31.12.2025 besteht noch ein Nettovermögen pro Einwohner von Fr. 790.

Nunningen, im April 2026



Monika Probst, Finanzverwalterin

Die Gemeinderechnung 2025 in Kürze

Ergebnis

	Rechnung 2025 in CHF	Budget 2025 in CHF	Differenz in CHF
1. Erfolgsrechnung			
Ertrag	3'344'238	3'343'637	601
Aufwand	3'312'785	3'518'143	-205'358
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	31'453	-174'506	205'959
2. Investitionsrechnung			
Ausgaben	998'238	2'373'200	-1'374'962
Einnahmen	134'158	60'000	74'158
Nettoinvestition	864'080	2'313'200	-1'449'120
3. Finanzierung			
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	31'453	-174'506	205'959
Nettoinvestitionen	864'080	2'313'200	-1'449'120
Finanzierungsbedarf	832'627	2'487'706	-1'243'161
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	230'781	187'786	42'995
Einlagen(+)/Entnahmen(-) Spez.-finanzierungen u. EK	-60'371	-74'583	14'212
Auflösung Neubewertungsreserve	-21'370	-21'370	
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	-683'587	-2'395'873	1'712'286
4. Selbstfinanzierung / Cash-flow			
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(+)	31'453	-174'506	205'959
Abschreibungen	230'781	187'786	42'995
Einlagen(+)/Entnahmen(-) Spezialfinanz. u. EK	-60'371	-74'583	14'212
Bildung(+)/Auflösung(-) Rücklagen	-21'370	-21'370	0
Selbstfinanzierung / Cash-flow	180'493	-82'673	263'166
5. Selbstfinanzierungsgrad	20.89%	-3.57%	

Kennzahlen

	Rechnung 2025 in CHF	Rechnung 2024 in CHF	Rechnung 2023 in CHF	Rechnung 2022 in CHF
Erfolgsrechnung Ertrag	3'344'238	3'643'178	3'690'510	3'501'502
Erfolgsrechnung Aufwand	3'312'785	3'497'589	3'451'333	3'378'803
Ertrags-+)/Aufwandüberschuss(-)	31'453	145'589	239'177	122'699
Investitionsrechnung Ausgaben	998'238	503'607	536'007	906'373
Investitionsrechnung Einnahmen	134'158	20'238	125'133	24'239
Nettoinvestitionen	864'080	483'368	410'874	882'134
Abschreibungen	230'781	461'884	441'270	627'565
Selbstfinanzierung / Cash-flow	180'493	836'587	652'041	731'400
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	-683'587	353'218	241'167	-150'734
Selbstfinanzierungsgrad	20.89%	173.07%	158.70%	82.91%
<u>Steuerertrag</u>				
Natürliche Personen (inkl. Vorjahre/P.Steueranr.)	1'835'890	1'827'625	1'967'177	1'807'972
Juristische Personen (inkl. Vorjahre)	17'292	11'907	-8'096	17'478
Grundstück- u. Kapitalgewinnsteuer/Quellenst.	147'799	142'989	121'295	88'531
Übrige Steuern (Nach-, Straf- u. Hundesteuer)	5'040	4'360	7'200	6'960
Eingang abgeschriebene Steuern	44'420	8'759	13'852	600
Abschreibungen/Wertberichtigungen	-32'616	24'449	-43'358	3'122
Total	2'017'824	2'020'090	2'058'070	1'924'662
<u>Bestandesrechnung</u>				
Finanzvermögen	3'054'652	2'689'793	2'130'072	1'982'628
Verwaltungsvermögen	3'546'290	2'912'990	2'891'507	2'921'903
Total Aktiven	6'600'943	5'602'783	5'021'579	4'904'531
Fremdkapital	2'560'365	1'511'917	1'305'415	1'399'138
Eigenkapital	4'040'578	4'090'866	3'716'163	3'505'393
Total Passiven	6'600'943	5'602'783	5'021'579	4'904'531
Nettoverschuldung(+) / Nettovermögen(-)	-494'288	-1'177'875	-824'657	-583'490
Nettoschuld(+) / Nettovermögen(-) pro Einwohner	-790	-1'867	-1'281	-902
Einwohner per 31.12.	626	631	644	647

Die detaillierte Rechnung 2025 wird auf der Homepage aufgeschaltet und kann auch bei der Verwaltung eingesehen werden.

Bei guter Witterung findet die Gemeindeversammlung nach dem Vorbild einer Landgemeinde unter freiem Himmel in der Begegnungszone statt. Im Anschluss offeriert die Gemeinde Ihnen eine Wurst vom Grill und ein Getränk.

Der Gemeinderat freut sich auf zahlreiches Erscheinen und eine konstruktive Sitzung.